

---



---



---



---

Kraftfahrtversicherung – Bescheinigung bei Versichererwechsel –  
 Motor vehicle insurance – Certificate upon change of insurance company –  
 Assurance Automobile – Attestation en cas de changement de l'assureur –

Fahrzeugart / Vehicle type / Sorte de véhicule \_\_\_\_\_

Wir bestätigen, daß unter der Versicherungsschein-Nr. \_\_\_\_\_

We confirm that under policy no.

Nous confirmons que sous le numéro de police.

eine Kraftfahrtversicherung ungekündigt besteht.  
 a motor vehicle insurance ist still in force.  
 existe et qu'elle n'est pas encore résilié.

in der Zeit vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ eine Kraftfahrtversicherung bestanden hat.  
 during the period from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ a motor vehicle insurance was in force.  
 pour la période du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ une assurance automobile avait été effectuée.

Unter Berücksichtigung ggf. bestandener Vorversicherungen ergab sich folgende Einstufung des Vertrags:  
 In consideration of previous insurances, if any, the contract was classified as follows:  
 Compte tenu des assurances antérieures, le contrat a été classé comme suit:

<b>Anzahl der schadenfrei bestandenen Kalenderjahre</b>	<b>Schäden (Datum)</b>
<b>no. of previous claimfree years</b>	<b>claims (date)</b>
<b>no. d'années d'ass. sans sinistre</b>	<b>sinistres (date)</b>

**Haftpflicht**  
**third party only**  
**ass. RC auto**

---

**Vollkasko**  
**comprehensive vehicles ins.**  
**ass. Tous risques automobiles**

---

**Teilkasko**  
**third party fire, theft etc.**  
**ass. Vol-Incendie-Bris de Glaces**

---



---

Stempel und Unterschrift der Versicherungsgesellschaft  
 Signature of insurance company  
 Signature de la compagnie d'assurances